

Questo testo è una versione provvisoria. La versione definitiva che sarà pubblicata su www.dirittofederale.admin.ch è quella determinante.

## Ordinanza

sulle misure nel settore dell'assicurazione contro la disoccupazione riguardo al coronavirus (COVID-19)

(Ordinanza COVID-19 assicurazione contro la disoccupazione) (Prolungamento della procedura semplificata e dell'abolizione del periodo d'attesta)

## Modifica del 19 marzo 2021

Il Consiglio federale svizzero ordina:

Ι

L'ordinanza COVID-19 assicurazione contro la disoccupazione del 20 marzo 2020<sup>1</sup> è modificata come segue:

Art. 9 cpv. 4ter e 6bis

<sup>4ter</sup> La durata di validità secondo i capoversi 4 e 4<sup>bis</sup> è prorogata fino al 30 giugno 2021.

<sup>6bis</sup> La durata di validità secondo il capoverso 6 è prorogata fino al 30 giugno 2021.

II

La cifra II della modifica del 18 dicembre 2020<sup>2</sup> dell'ordinanza del 31 agosto 1983<sup>3</sup> sull'assicurazione contro la disoccupazione è modificata come segue:

Cifra II cpv. 2

<sup>2</sup> Si applica fino al 30 giugno 2021; dopo tale data tutte le modifiche in essa contenute decadono.

Ш

2021-0402

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> RS **837.033** 

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> RU **2020** 6449

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> RS **837.02** 

La modifica contenuta nella modifica del 20 gennaio 2021<sup>4</sup> dell'ordinanza COVID-19 assicurazione contro la disoccupazione del 20 marzo 20205 dell'ordinanza del 31 agosto 19836 sull'assicurazione contro la disoccupazione è modificata come segue:

Cifra III cpv. 4

<sup>4</sup> In deroga al capoverso 3, l'articolo 50 capoverso 2 dell'ordinanza del 31 agosto 1983 sull'assicurazione contro la disoccupazione (cifra II) ha effetto sino al 30 giugno 2021; dopo tale data tutte le modifiche in essa contenute decadono.

IV

La presente ordinanza entra in vigore il 1° aprile 2021.

19 marzo 2021 In nome del Consiglio federale svizzero:

> Il presidente della Confederazione, Guy Parmelin Il cancelliere della Confederazione, Walter Thurnherr

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> RU **2021** 16 cifra II <sup>5</sup> RS **837.033** 

<sup>6</sup> RS 837.02